



## POVABILO K SODELOVANJU

Predmet javnega naročila:  
**Aplikativna raziskava vpliva mikroklimatskih pogojev v panju in okolici na zatiranje varoj  
v povezavi z zdravstvenim stanjem čebel**

Naročnik: Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Dunajska  
cesta 22, 1000 Ljubljana

Številka naročila: 430-17/2017

Vrsta postopka: Naročnik bo oddal javno naročilo po postopku naročila male  
vrednosti skladno s 47. členom Zakona o javnem naročanju  
(Uradni list RS, št. 91/15; v nadaljevanju ZJN-3)

Merilo za izbiro:

Naročnik bo ponudbo izbral na podlagi merila **»ekonomsko najugodnejša ponudba«** z  
uporabo merila najnižja ponudbena cena.

**Rok za postavitev vprašanj:** Preko spletne aplikacije <http://www.enarocanje.si>, najkasneje  
**do 6. 3. 2017 do 14.00 ure.**

Na vprašanja, ki ne bodo zastavljena na zgoraj opredeljeni  
način ali bodo zastavljena po zgoraj določenem roku, naročnik  
ne bo odgovarjal. Naročnik bo odgovore in dodatna pojasnila v  
zvezi z razpisno dokumentacijo posredoval preko portala javnih  
naročil.

**Rok za predložitev ponudbe:** Ponudba mora prispeti v vložišče Ministrstva za kmetijstvo,  
gozdarstvo in prehrano, Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana,  
najkasneje **do 10. 3. 2017 do vključno 10.00 ure** (lokalni čas).

**Odpiranje ponudb:** Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Dunajska  
cesta 22, Ljubljana, soba št. 414, IV. nadstropje, dne **10. 3.  
2017 ob 12:00 uri.**

### I. RAZPISNA DOKUMENTACIJA

Razpisna dokumentacija je na voljo brezplačno na naslovu:

[http://www.mkgp.gov.si/si/javne\\_objave](http://www.mkgp.gov.si/si/javne_objave) (rubrika »javna naročila«) in obsega:

- Povabilo k sodelovanju;
- Ponudbena dokumentacija, merila in pogoji za ugotavljanje sposobnosti;

- obrazec 1: Ovojnica;
- standardni obrazec ESPD: Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila, v elektronski obliki (datoteka XML);
- priloga 2: Projektna naloga;
- obrazec 3: Predračun;
- obrazec 4: Vzorec pogodbe;
- obrazec 5: Podizvajalci;
- obrazec 6: Zahteva podizvajalca za neposredno plačilo in soglasje podizvajalca o poravnavi njegove terjatve do glavnega izvajalca.

Sestavni del razpisne dokumentacije so tudi vse morebitne spremembe, dopolnitve, popravki razpisne dokumentacije, ki so dosegljive na spletnem naslovu:

[http://www.mkgp.gov.si/si/javne\\_objave/](http://www.mkgp.gov.si/si/javne_objave/) (rubrika »javna naročila«).

## II. PONUDNIK

Kot ponudnik se lahko prijavi vsaka pravna ali fizična oseba, ki je registrirana za opravljanje dejavnosti, ki je predmet tega javnega naročila in ima za opravljanje te dejavnosti vsa predpisana dovoljenja.

Pri javnem naročilu je dovoljena skupna ponudba več pogodbenih partnerjev. V tem primeru mora že k ponudbi biti predložena partnerska pogodba, ki vsebuje navedbo poslovodečega partnerja, ki bo od naročnika sprejemal obveznosti, navodila in lahko tudi plačila v imenu in za račun vseh sodelujočih ter delež in vrsto storitev, ki jih opravlja posamezen partner. Pogodba mora jasno določati, da proti naročniku za celotno obveznost in za vsak njen del odgovarjajo vsi partnerji solidarno. Iz pogodbe mora biti tudi jasno razvidno, da le ta velja za primer uspešne ponudbe in sklenitve pogodbe z naročnikom.

Obvezne sestavine pogodbe z naročnikom, v primerih, ko ponudnik nastopa s podizvajalci in ti zahtevajo neposredna plačila, določa peti odstavek 94. člena ZJN-3. Neposredna plačila podizvajalcem, kot jih opredeljuje peti odstavek 94. člena ZJN-3, so obvezna samo, če ponudnik v ponudbi priloži zahtevo podizvajalca za neposredno plačilo, če to podizvajalec zahteva. Če podizvajalec ne zahteva neposredno plačilo mora izvajalec naročniku najpozneje v 60 dneh od plačila končnega računa oziroma situacije poslati svojo pisno izjavo in pisno izjavo podizvajalca, da je podizvajalec prejel plačilo za izvedene storitve, neposredno povezano s predmetom javnega naročila.

Ponudnik v razmerju do naročnika v celoti odgovarja za izvedbo javnega naročila, ne glede na število podizvajalcev, ki jih navaja v ponudbi.

Izbrani ponudnik mora v roku osmih (8) dni od prejema naročnikovega poziva posredovati podatke o:

- svojih ustanoviteljih, družbenikih, delničarjih, komanditistih ali drugih lastnikih in podatke o lastniških deležih navedenih oseb;
- gospodarskih subjektih, za katere se glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, šteje, da so z nami povezane družbe.

## III. PONUDBA

Ponudba mora biti predložena v pisni obliki in v slovenskem jeziku. Vsi dokumenti tujega ponudnika morajo biti uradno prevedeni v slovenski jezik. Ponudbena dokumentacija mora biti

izpolnjena in natisnjena, natipkana ali napisana z neizbrisljivo pisavo. Za to označeni deli ponudbene dokumentacije morajo biti podpisani s strani zakonitega zastopnika ponudnika ali druge osebe, pooblaščenec za sklepanje pogodb predvidene vrste, vrednosti in obsega.

Gospodarski subjekt ponudbeno dokumentacijo zapre v eno ali več zunanjih ovojnica, ki jih označi, kot je navedeno v obrazcu 1: Ovojnica. Ponudbena dokumentacija mora biti oštevilčena, zložena v mapo, za lažjo preglednost ločena s pregradnimi kartoni in zvezana z vrvico. V primeru odstopanja od zahtevane obličnosti ponudbene dokumentacije bo komisija pristojna za odpiranje ponudb, oblične nepravilnosti ponudbene dokumentacije odpravila na javnem odpiranju ponudb v smislu, da se ponudbene dokumentacije naknadno ne bi moglo neopazno spreminjati (npr. oštevilčenje, vezanje z vrvico).

Stroške priprave in predložitve ponudbe nosi ponudnik. Rok veljavnosti ponudbe je 60 dni od roka za oddajo ponudbe. Rok veljavnosti ponudbe ponudniki potrdijo s podpisom obrazca 3: Predračun.

Ponudniki lahko spremenijo ali umaknejo ponudbe s pisnim obvestilom, ki mora v vložišče prispeti pred pretekom roka za oddajo ponudb. V primeru umika bo ponudba neodprta vrnjena ponudniku.

Ponudnikovo obvestilo o spremembi ali umiku ponudbe mora biti pripravljeno, zaprto, označeno in dostavljeno tako kot ponudba, sprememba ali umik pa ustrezno označena na ovojnici (obrazec 1: Ovojnica).

#### IV. PREDMET JAVNEGA NAROČILA – SPECIFIKACIJE

Predmet javnega naročila je izvedba aplikativne raziskave vpliva mikroklimatskih pogojev v panju in okolici na zatiranje varoj v povezavi z zdravstvenim stanjem čebel, v skladu s priložo 2: Projektna naloga.

Rok za izvedbo naročila je najkasneje do **31. 7. 2019**.

Javno naročilo bo izvedeno v naslednjih mejnikih:

- 1. mejnik od podpisa pogodbe z izvajalcem do 31. julija 2017;
- 2. mejnik od 1. avgusta 2017 do 31. julija 2018;
- 3. mejnik od 1. avgusta 2018 do 31. julija 2019,

Alternativne in variantne ponudbe niso dovoljene.

#### V. NAČIN PLAČILA

Naročnik javnega naročila je Republika Slovenija, Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Dunajska 22, 1000 Ljubljana (MKGP, v nadaljevanju: naročnik), izvajalec plačila izvedenih storitev je Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Dunajska cesta 160, 1000 Ljubljana (ARSKTRP, v nadaljevanju: izvajalec plačila). Glede na navedeno bo z izbranim ponudnikom sklenjena tripartitna pogodba med naročnikom, izvajalcem plačila in izbranim ponudnikom.

Izbrani ponudnik bo naročniku e-račun izstavil po opravljeni storitvi in potrjenem poročilu ter predstavilvi za posamezen mejnik.

Podlaga za izstavitvev e-računa je predloženo in potrjeno poročilo za vsak mejnik ter opravljena predstavitev, v skladu s projektno nalogo.

Izvajalec plačila bo po prejemu e-računa in po naročnikovi pisni potrditvi pravilnosti izstavljenega računa za opravljeno storitev, ki skupaj predstavljata listino, ki je podlaga za izplačilo, opravil izvajalcu plačilo 30. dan.

Če bo izbrani ponudnik pri izvedbi naročila sodeloval s podizvajalci in bodo ti zahtevali neposredno plačilo, bo v pogodbi izvajalec plačila pooblaščen, da na podlagi potrjenega računa plača dela, ki jih bo izvedel podizvajalec, neposredno podizvajalcu.

Če bo izbrani ponudnik pri izvedbi naročila sodeloval s podizvajalci, ki bodo zahtevali neposredno plačilo, bo moral k računu obvezno priložiti račune svojih podizvajalcev, ki jih bo predhodno potrdil.

## *VI. PREGLED IN OCENJEVANJE PONUDB*

Naročnik bo razvrstil pravočasne ponudbe glede na merilo in preveril njihovo ustreznost z vidika zagotavljanja naročnikovih zahtev glede predmeta javnega naročila, potem pa bo preveril ali obstajajo razlogi za izključitev najugodnejšega ponudnika in da so izpolnjeni pogoji za njegovo sodelovanje.

Naročnik bo po opravljenem pregledu in dopolnitvi, popravkih in pojasnilih ponudb, skladno s petim odstavkom 89. člena ZJN-3 ter s strani naročnika zahtevanim rokom za dopolnitev, popravek, spremembo ali pojasnilo izločil ponudbe, ki niso dopustne. Kot nedopustna se bo štela tudi ponudba, ki ne bo dopolnjena v zahtevanem roku.

V primeru, da bo naročnik pri preverjanju izračuna ponudbene cene ugotovil računске napake, bo od ponudnika zahteval pisno soglasje k popravku računskih napak, pri čemer se za računске napake štejejo napake v osnovnih računskih operacijah (zmnožek, vsota, ipd.), količina in cena na enoto brez DDV se ne smeta spreminjati. Naročnik lahko tudi ob pisnem soglasju ponudnika napačno zapisano stopnjo DDV popravi v pravilno.

## *VII. OBVESTILO O ODLOČITVI O ODDAJI NAROČILA IN PRAVICA DO ZAHTEVKA ZA REVIZIJO*

Naročnik bo odločitev o oddaji javnega naročila objavil na portalu javnih naročil, v skladu z 90. členom ZJN-3.

V skladu z Zakonom o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11, 60/11– ZTP-D, 63/13 in 90/14 – ZDU-1I; v nadaljnjem besedilu: ZPVPJN) lahko zahtevek za revizijo vložijo vsaka oseba, ki ima ali je imela interes za dodelitev javnega naročila in ji je ali bi ji lahko z domnevno kršitvijo nastala škoda.

Zahtevek za revizijo lahko vložijo tudi zagovorniki javnega interesa.

Zahtevek za revizijo, ki se nanaša na vsebino objave ali razpisno dokumentacijo, se lahko vložijo v osmih delovnih dneh od dneva objave obvestila o javnem naročilu ali obvestila o dodatnih informacijah, informacijah o nedokončanem postopku ali popravku, kadar se s tem obvestilom spreminjajo ali dopolnjujejo zahteve ali merila za izbor najugodnejšega ponudnika iz razpisne dokumentacije ali predhodno objavljenega obvestila o javnem naročilu ali prejemu povabila k oddaji ponudbe. Zahtevka za revizijo, ki se nanaša na vsebino objave ali razpisno dokumentacijo, ni mogoče vložiti po roku, ki je določen za oddajo ponudb.

Vlagatelj zahtevka za revizijo po preteku roka, določenega za predložitev ponudb, ne more navajati kršitev, ki so mu bile ali bi mu morale biti znane pred potekom tega roka, razen če to dopušča ZPVPJN in v primerih, ko dokaže, da zatrjevanih kršitev objektivno ni bilo mogoče ugotoviti pred tem rokom.

Zagovornik javnega interesa lahko zahtevek za revizijo vloži v tridesetih delovnih dneh od dneva, ko je izvedel ali bi moral vedeti za kršitev, vendar najpozneje v 12 mesecih od začetka izvajanja pogodbe ali posameznega naročila, oddanega na podlagi okvirnega sporazuma ali v dinamičnem nabavnem sistemu.

Po odločitvi o oddaji naročila je rok za vložitev zahtevka za revizijo pet (5) delovnih dni od objave odločitve o dodelitvi naročila. Vlagatelj mora vložiti zahtevek za revizijo pri naročniku.

Zahtevek za revizijo se vloži pisno neposredno pri naročniku, po pošti priporočeno ali priporočeno s povratnico ali elektronsko, pri čemer mora biti zahtevek podpisan z varnim elektronskim podpisom, overjenim s kvalificiranim potrdilom. S kopijo zahtevka za revizijo vlagatelj obvesti tudi ministrstvo, pristojno za finance.

Vlagatelj mora zahtevku za revizijo priložiti potrdilo o plačilu takse. Plačilo takse znaša 1.500,00 EUR, če so predmet naročila blago ali storitve in se zahtevek nanaša na vsebino objave ali razpisno dokumentacijo po postopku oddaje naročila male vrednosti.

V ostalih primerih znaša taksa 2 (dva) odstotka od cene (z DDV) najugodnejše popolne ponudbe za sklop ali javno naročilo, vendar ne manj kot 500,00 EUR in ne več kot 25.000,00 EUR. Če se zahtevek za revizijo vloži pred odpiranjem ponudb, se višina takse odmeri od ocenjene vrednosti sklopa ali javnega naročila. Taksa za primere, ko se zahtevek za revizijo ne nanaša na odločitev o oddaji naročila, znaša 1.000,00 EUR.

Vlagatelj mora plačati takso na račun Ministrstva za finance, št. 01100-1000358802, sklic 16110-7111290-XXXXXXYY. Pri sklicu se na šestih mestih X vpiše zaporedna številka objave na portalu javnih naročil, na zadnji dve mesti y pa se vpiše leto objave javnega naročila.

### VIII. NAROČNIKOV PRIDRŽKI

Naročnik si pridržuje pravico izločiti ponudbe, ustaviti postopek, zavrniti vse ponudbe ali odstopiti od izvedbe javnega naročila, pod pogoji, ki jih določa 90. člen ZJN-3.

Naročnik si pridržuje pravico oddati dodatne storitve, ki niso vključene v prvotno naročilo, ki bi zaradi nepredvidenih okoliščin postale potrebne in za dodatne storitve, ki pomenijo ponovitev podobnih storitev, v skladu z določbami zakona, ki ureja javno naročanje.

Vljudno vas vabimo k oddaji ponudbe!



*Dr. Dejan Židan*

mag. Dejan Židan  
minister

